

A1.44.1 Een leuke date avond na een lange werkweek

Ein toller Date-Abend nach einer langen Arbeitswoche



1. Wat willen ze samen doen in Haarlem?
 - a. Thuis koken
 - b. Een museum bezoeken
 - c. Nieuwe restaurantjes ontdekken
 - d. Naar het strand gaan
2. Waarom is het idee een leuk verjaardagscadeau?
 - a. Omdat het een sportactiviteit is
 - b. Omdat het voor het werk is
 - c. Omdat het goedkoop is
 - d. Omdat ze samen iets leuks doen

1-c 2-d

2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

Een koppelpant plant een leuke date na een drukke week

Ein Paar plant nach einer stressigen Woche ein schönes Date

- Lars:** Hoi liefje. Wat een drukke week! Zullen we vrijdagavond samen iets leuks doen? *(Hallo Schatz. Was für eine stressige Woche! Wollen wir am Freitagabend zusammen etwas Schönes machen?)*
- Emma:** Ja, graag! Ik heb echt wat ontspanning nodig. Wat zullen we doen? *(Ja, gern! Ich brauche wirklich etwas Entspannung. Was wollen wir machen?)*
- Lars:** Zullen we naar de bioscoop gaan? Ze draaien een nieuwe film met Lotte Verbeek. *(Wollen wir ins Kino gehen? Sie zeigen einen neuen Film mit Lotte Verbeek.)*
- Emma:** Ja, goede actrice, maar we zijn vorige maand al naar de bioscoop geweest. Kunnen we deze keer naar een concert gaan? *(Ja, gute Schauspielerin, aber wir waren letzten Monat schon im Kino. Können wir dieses Mal auf ein Konzert gehen?)*
- Lars:** Goed idee! Samen genieten van muziek en weer echt op date. *(Gute Idee! Zusammen Musik genießen und wieder richtig auf Date gehen.)*
- Emma:** Er is ook een evenement in het park in de vroege avond. Zullen we daarheen gaan met Sarah en Nick? *(Es gibt auch am frühen Abend eine Veranstaltung im Park. Wollen wir mit Sarah und Nick dorthin gehen?)*
- Lars:** Ja, leuk, maar ik ga liever niet op een koppeldate. Gewoon lekker met z'n tweeën. *(Ja, nett, aber ich gehe lieber nicht auf ein Doppeldate. Einfach gemütlich zu zweit.)*
- Emma:** Prima! We kunnen daarna ook uit eten gaan of naar het theater. *(Prima! Danach können wir auch essen gehen oder ins Theater.)*
- Lars:** Oké. We kunnen met de fiets naar het restaurant gaan. In het centrum is parkeren lastig. *(Okay. Wir können mit dem Fahrrad zum Restaurant fahren. Im Zentrum ist Parken schwierig.)*
- Emma:** Goed! Liever met de taxi of de tram, dan kunnen we samen een goede fles wijn drinken en gaan we vroeg naar huis. *(Gut! Lieber mit dem Taxi oder der Straßenbahn, dann können wir zusammen eine gute Flasche Wein trinken und gehen früh nach Hause.)*

Lars: Oké, nog één ding: we kruipen vroeg onder de wol, zodat we eindelijk weer wat quality time samen hebben! *(Okay, noch eine Sache: Wir kuscheln uns früh unter die Decke, damit wir endlich wieder etwas Quality Time zusammen haben!)*

Emma: Mijn collega's hebben mij uitgenodigd voor een afterwork op vrijdag, maar dit lijkt me een beter plan. *(Meine Kolleg*innen haben mich am Freitag zu einem Afterwork eingeladen, aber das klingt für mich nach einem besseren Plan.)*

1. Wat wil Emma liever doen dan naar de bioscoop gaan? *(Was möchte Emma lieber tun, als ins Kino zu gehen?)*
 - a. Thuis televisie kijken
 - b. Naar de discotheek gaan
 - c. Naar een concert gaan
 - d. Naar een show met een acteur gaan
2. Waarom wil Lars niet met Sarah en Nick naar het evenement? *(Warum will Lars nicht mit Sarah und Nick zur Veranstaltung?)*
 - a. Hij vindt het park te ver
 - b. Hij wil liever naar het theater
 - c. Hij wil geen koppeldate
 - d. Hij heeft een uitnodiging voor een andere afterwork

1-c 2-c